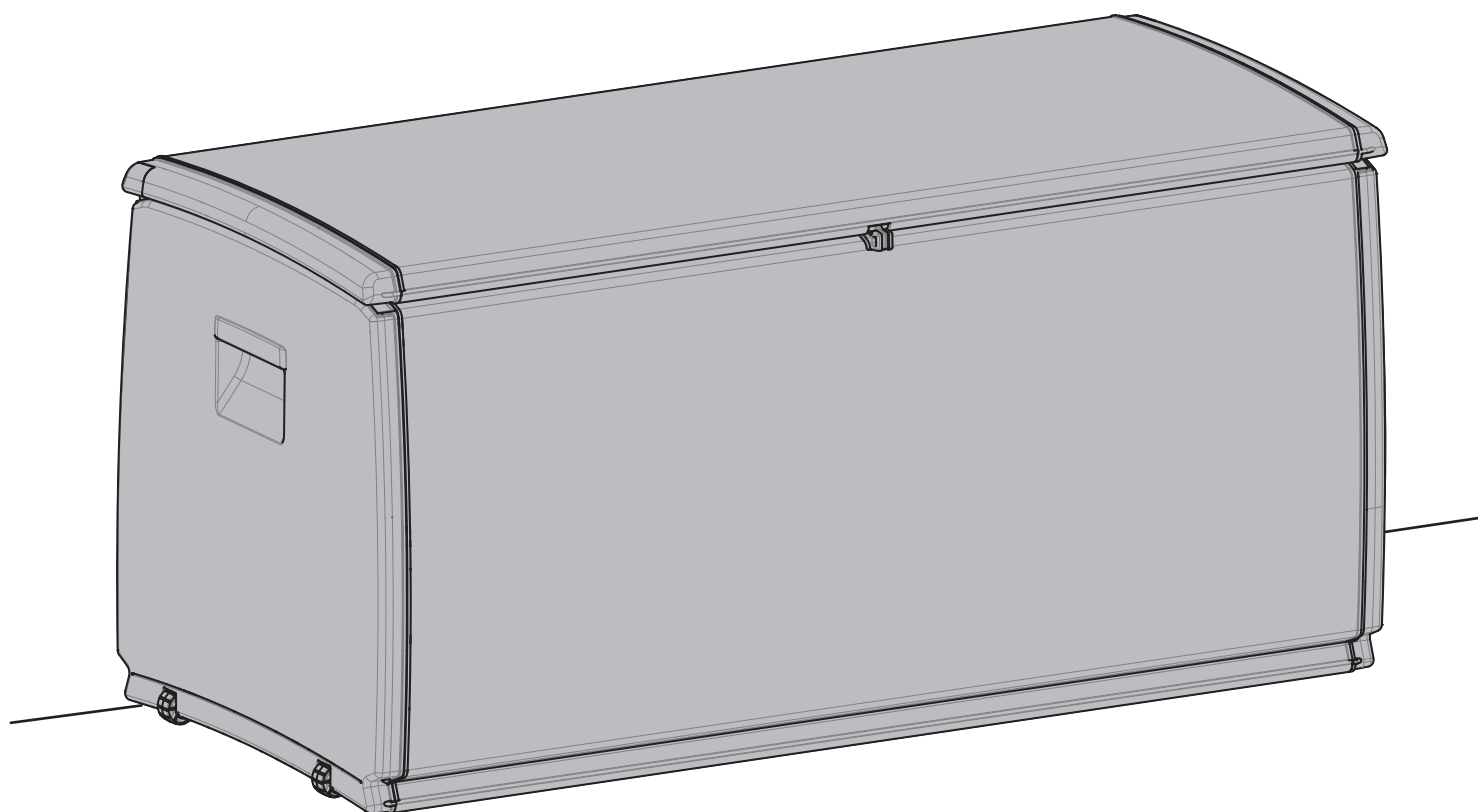


spaceo

5^{GUARANTEE}
YEARS*

OUTDOOR



FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RU Руководство По Сборке
и Эксплуатации

KZ Жинау, пайдалану және
техникалық қызмет
көрсету нұсқаулығы

UK Керівництво По Збірці
і Експлуатації

RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

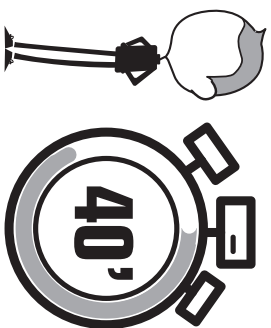
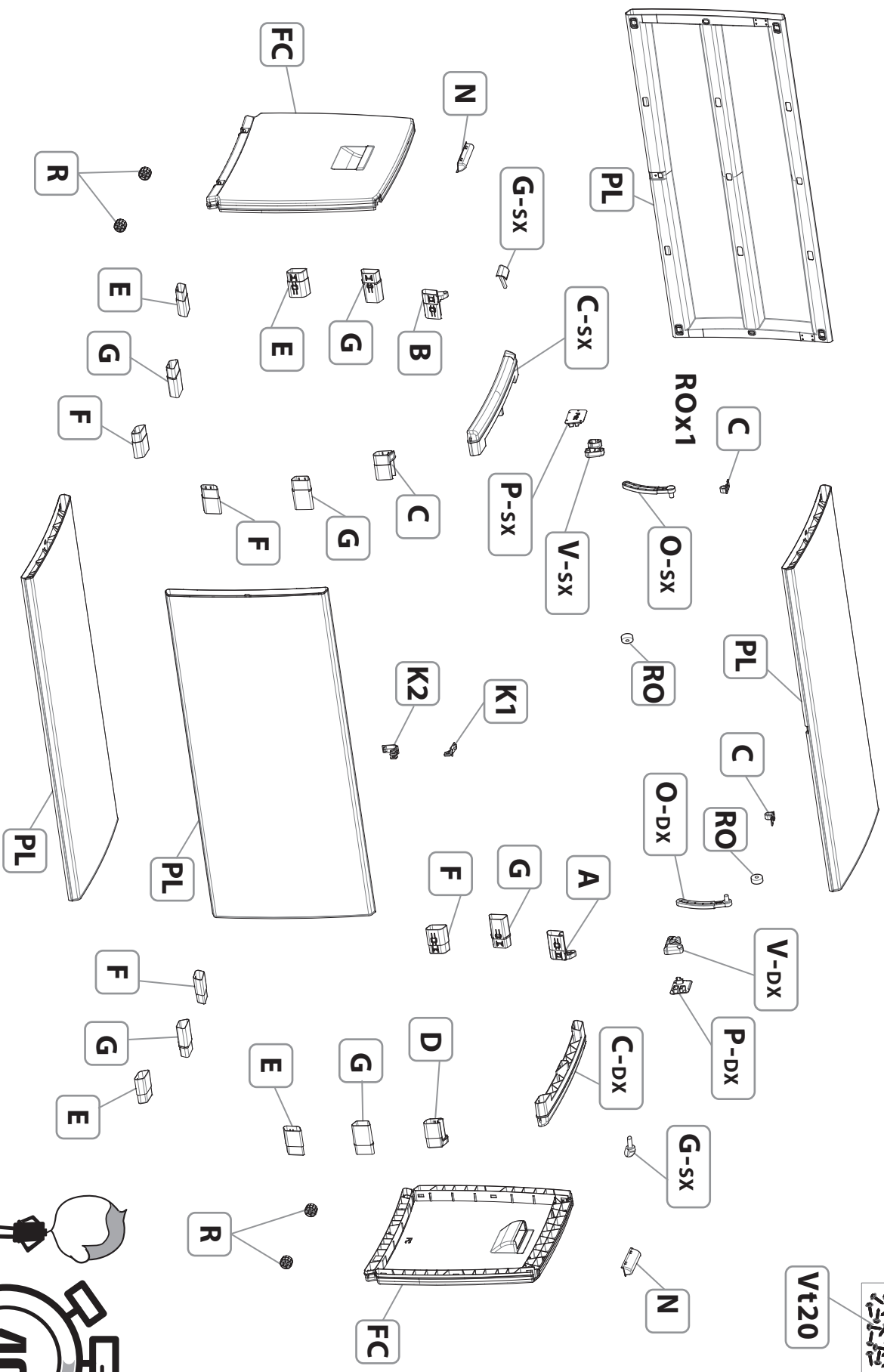
BR Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

ZH 安装 - 使用 -
维护 说明手册

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual

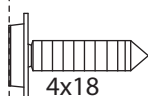
Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Перевод оригинала инструкции / Түпнұсқа нұсқаулар / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / 使用手册原版翻译 / Original Instructions

2018/03-V02

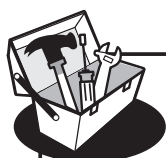
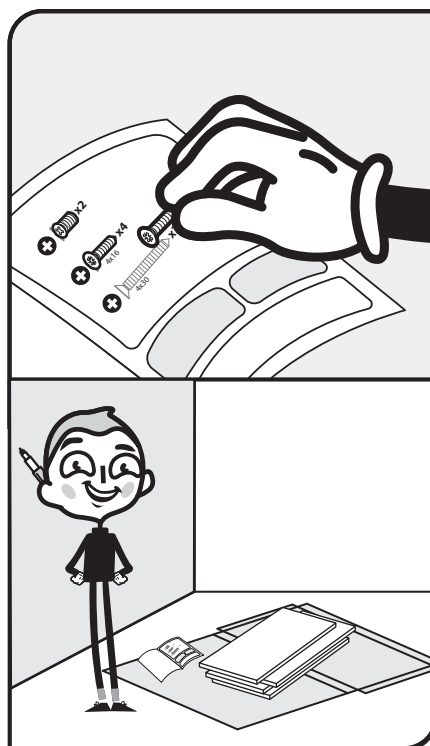




0 1 2 3 4 5 cm

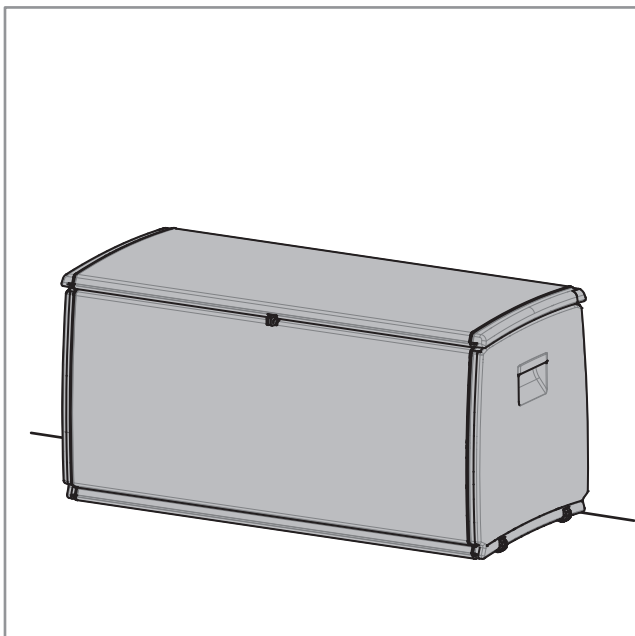


Vt
x20



Ø 4.8

03



ES

ADVERTENCIA:

"No es apropiado para el almacenamiento de productos inflamables o cáusticos.
No subirse a la tapa.
No está adaptado para transportar objetos, personas ni animales.
Para evitar cualquier riesgo de asfixia, no se debe permitir que los niños jueguen en el interior del arcón.
Después de llover, hay que secar el arcón antes de abrirlo."

IT

ATTENZIONE:

"Non adatto a conservare sostanze tossiche o infiammabili.
Non salire in piedi sul coperchio.
Non è progettata per il trasporto di oggetti, persone o animali.
Per evitare il rischio di soffocamento non permettere ai bambini di giocare all'interno del contenitore.
Prima di aprire il contenitore dopo la pioggia, asciugarlo con un panno."

FR

AVERTISSEMENT:

Ne convient pas au rangement de matières inflammables ou caustiques.
Ne pas monter sur le couvercle.
Pas adapté au transport d'objets, gens ou animaux.
Pour éviter tout risque de suffocation, ne pas permettre aux enfants de jouer à l'intérieur du coffre.
Après la pluie, essuyer le coffre avant de l'ouvrir."

PT

AVISO:

"Não é adequado para armazenar matérias inflamáveis ou cáusticas.
Não suba para cima da tampa.
Não é adequado para o transporte de objetos, pessoas ou animais.
Para evitar o risco de sufocação, não permita que as crianças brinquem dentro do baú.
Após ter chovido, limpe o baú antes de abri-lo."

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

"Δεν ενδείκνυται για αποθήκευση εύφλεκτων ή καυστικών υλικών.
Μην το στηρίζετε από το καπάκι.
Δεν ενδείκνυται για μεταφορά αντικειμένων, προσώπων ή ζώων.
Προς αποφυγή ασφυξίας, μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν εντός του μπαούλου.
Μετά από βροχή, σκουπίζετε το μπαούλο προτού το ανοίξετε."

PL

OSTRZEŻENIE:

"Nie nadaje się do przechowywania materiałów łatwopalnych, lub żrących.
Nie stawać na pokrywie.
Nie nadaje się do transportu przedmiotów, ludzi lub zwierząt.
Aby uniknąć ryzyka uduszenia, dzieci nie powinny bawić się wewnątrz kufra.
Po deszczu należy wytrzeć kufer przed otwarciem."

RO

AVERTIZARE:

"Nu este adecvat pentru depozitarea materialelor inflamabile sau caustice.
Nu vă asezați pe capac.
Nu este potrivit pentru transportul de obiecte, persoane sau animale.
Pentru a evita riscul de sufocare, nu permiteți copiilor să se joace în interiorul containerului.
După ploaie, ștergeți containerul înainte de a o îl deschide."

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :

"Не подходит для хранения легковоспламеняющихся материалов или едких веществ.
Не взбирайтесь на крышку.
Не подходит для транспортировки предметов, людей или животных.
Во избежание риска удушья, не позволяйте детям играть внутри кофра.
После дождя протрите кофр, прежде чем его открывать."

UK

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

"Не підходить для зберігання легкозаймистих матеріалів або їдких речовин.
Не піднімайтеся на кришку.
Не підходить для транспортування предметів, людей або тварин.
Щоб уникнути ризику задухи, не дозволяйте дітям грати всередині кофра.
Після дощу протріть кофр, перш ніж його відкривати."

KZ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Тез тұтанғыш және күйдіргіш заттарды сақтауға арналмаған. Қақпаның үстіне шықпаңыз. Заттарды, адамдарды, немесе жануарларды тасымалдауға арналмаған. Тұншығу қауіпі болғандықтан балаларға сақтау қорабының ішінде ойнауға тыйым салынады. Жаңбырдан соң сақтау қорабын ашар алдында құрғатып сүртіңіз.

ZH

警告：

不适合整理收纳易燃易腐蚀物。

请勿登上顶盖。

不适合运输物件，人或动物。

为了避免窒息危险，禁止儿童在箱内玩耍。

雨后请先擦干箱体再打开。

BR

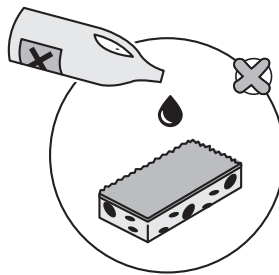
AVISO:

"Não é adequado para armazenar material inflamável ou cáustico. Não suba na tampa. Não é adequado para o transporte de objetos, pessoas ou animais. Para evitar o risco de sufocação, não permita que as crianças brinquem dentro do baú. Após a chuva, limpe o baú antes de o abrir."

EN

WARNING:

"Not suitable for storing flammable or caustic material. Do not climb on the cover. Not suitable for transporting objects, individuals, or animals. To avoid risk of suffocation, do not allow children to play inside the storage box. After rain, wipe the storage box before opening it."



FR N'appliquez pas sur le produit aucun solvants.

ES No aplique ningún solvente al producto.

PT Não aplicar ao solvente nenhum produto.

IT Non applicare solventi al prodotto.

PL Nie nakładaj na produkt żadnych rozpuszczalników.

EL Μην εφαρμόζετε στο προϊόν κανένα διαλύτη.

RU Не наносите на продукт растворители.

KZ Өнімге ешқандай еріткіштерді қолданбаңыз.

UK Не застосовуйте до продукту будь-яких розчинників.

RO Nu aplicați pe produs solvenții.

BR Não aplicar ao solvente nenhum produto.

ZH 不要使用任何溶剂。

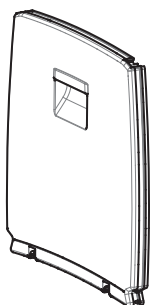
EN Do not apply to the product any solvents.



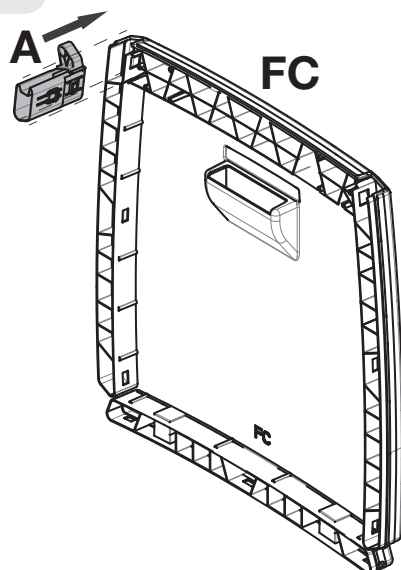
**FR / IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTA-
TION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT_ES
/IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAR POSTE-
RIORMENTE: LEER ATENTAMENTE_PT / IMPORTANTE
CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: POR FAVOR,
LEIA COM ATENÇÃO_IT / IMPORTANTE, DA CONSERVARE
PER ULTERIORE CONSULTAZIONE: DA LEGGERE
ATTENTAMENTE_EL / ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ_PL /
WAŻNE, PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA
PRZYSZŁOŚĆ_RU / ВАЖНО - СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ЧИТАТЬ
ВНИМАТЕЛЬНО_KZ /КЕЙІНГІ ҚОЛДАНЫС ҮШІН САҚТАУ
КЕРЕК: МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ_UK / ВАЖЛИВО -
ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ: ЧИТАТИ
УВАЖНО_ZH/ 重要事项, 以供参考/请务必仔
细阅读_BR / IMPORTANT, A SE PASTRA PENTRU
CONSULTAREA ULTERIOARA: CITIȚI CU ATENȚIE_EN /
IMPORTANT, TO BE RETAINED FOR FUTURE REFERENCE:
PLEASE READ CAREFULLY**



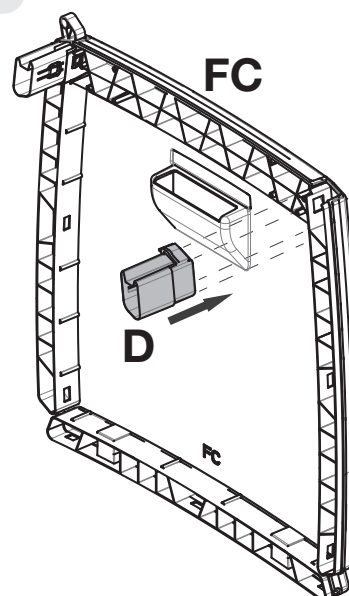
FCx2



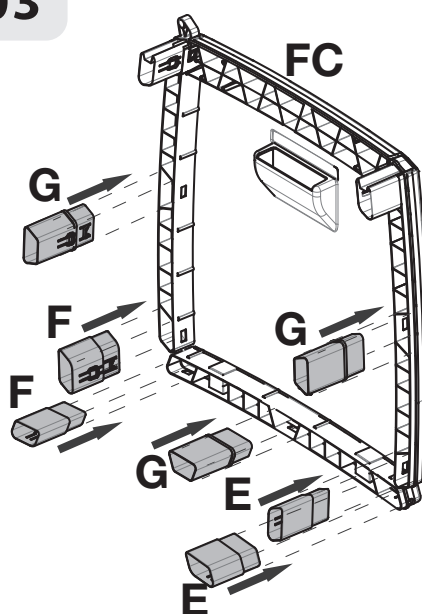
01



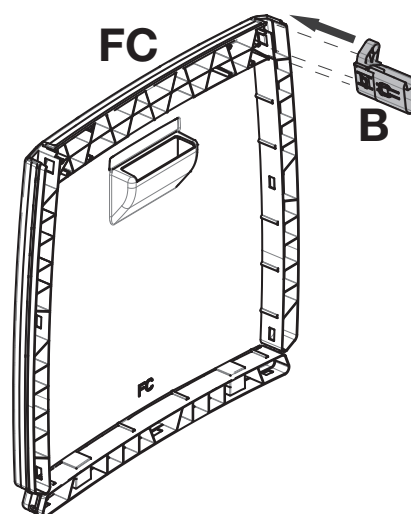
02



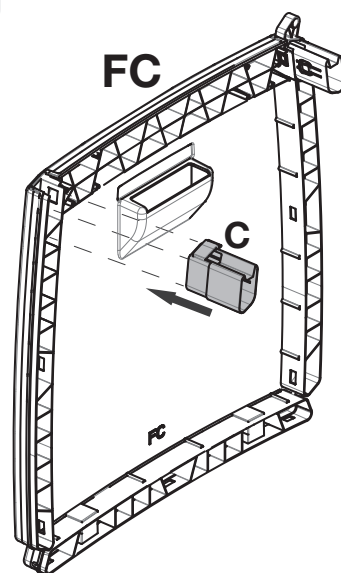
03



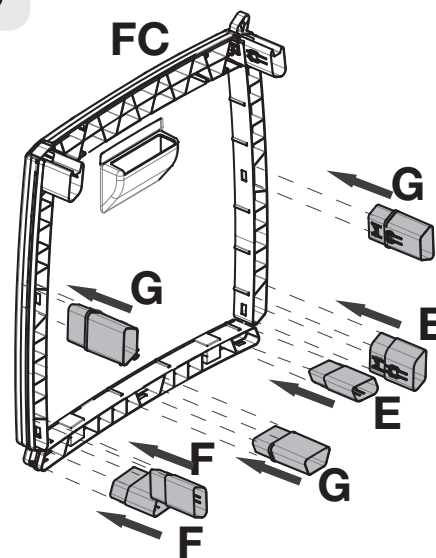
04



05



06



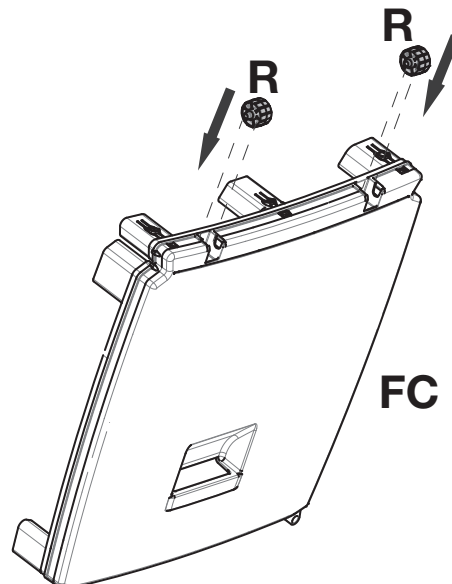
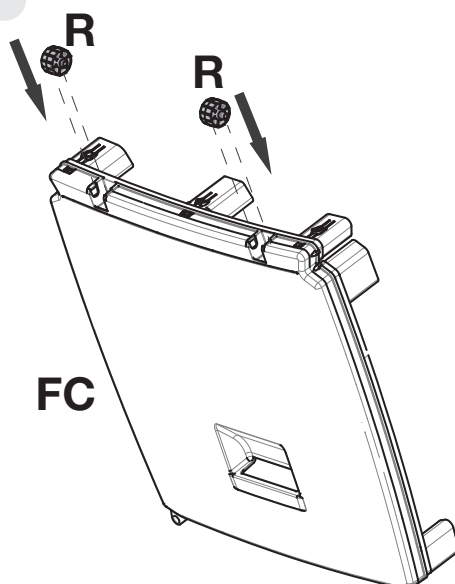
07



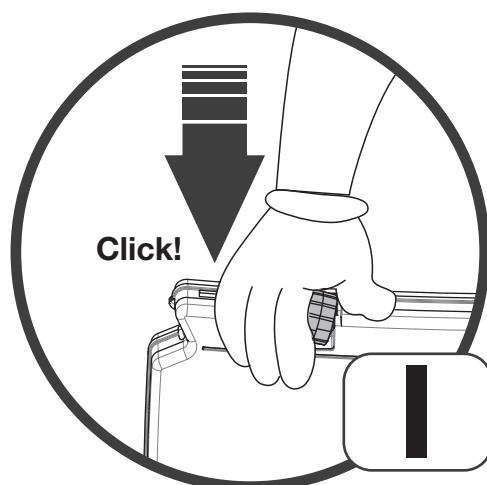
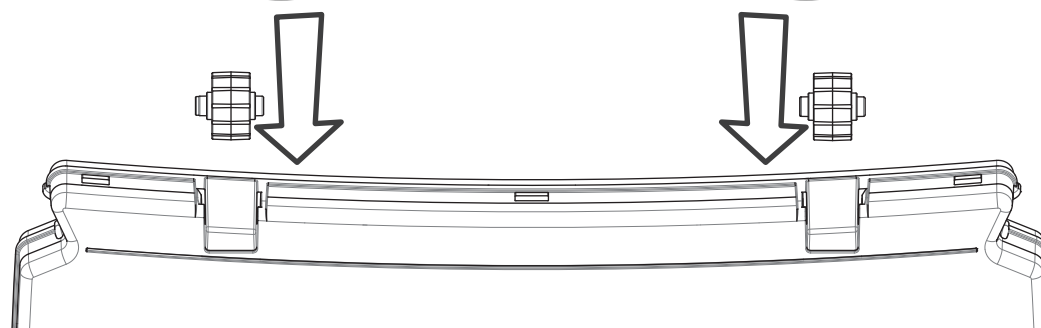
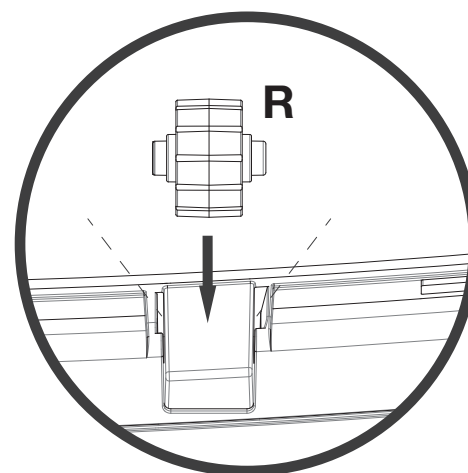
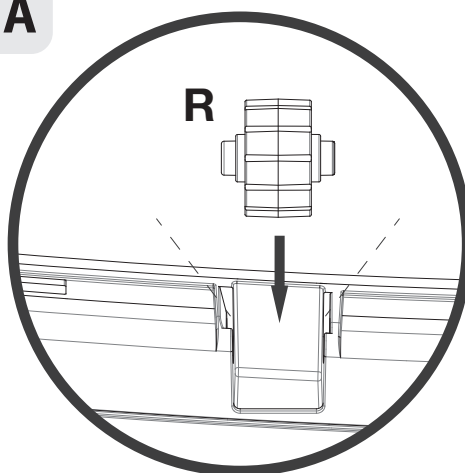
Rx4



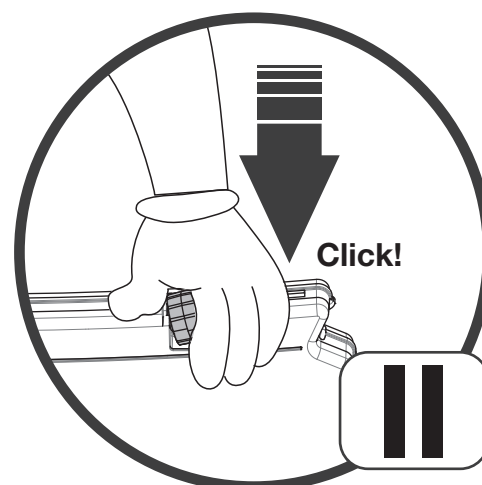
07



07A



I

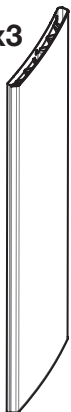


II

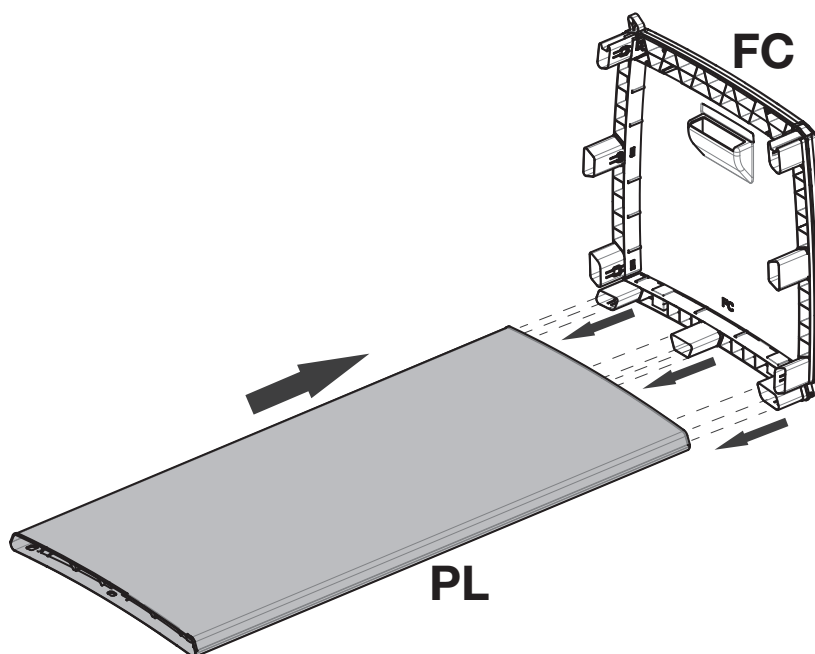
08



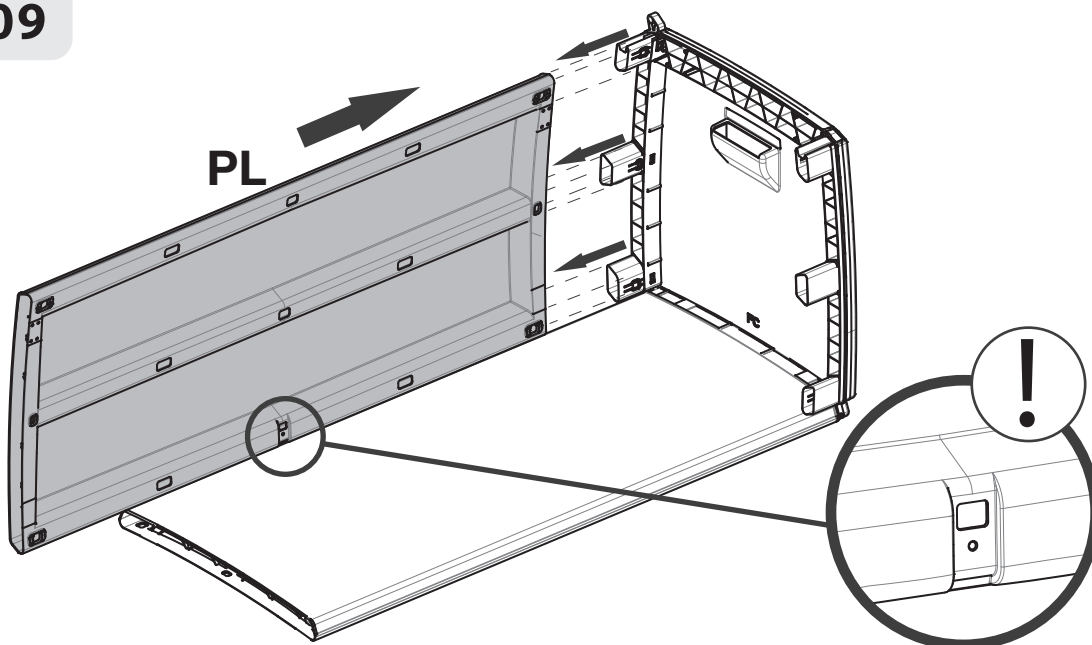
PLx3



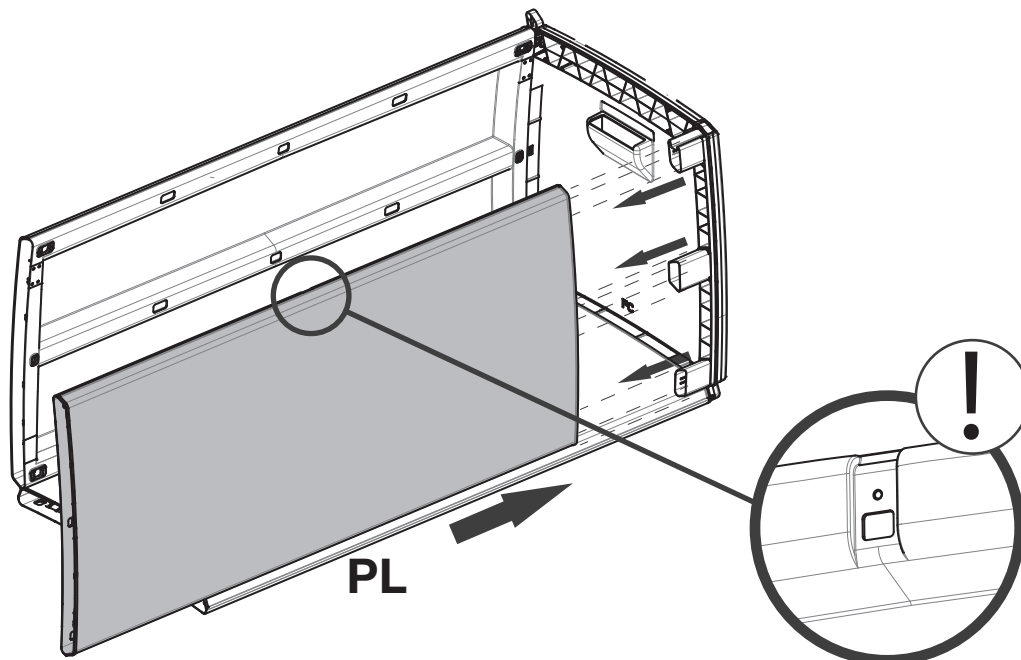
08



09



10



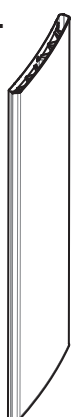
09



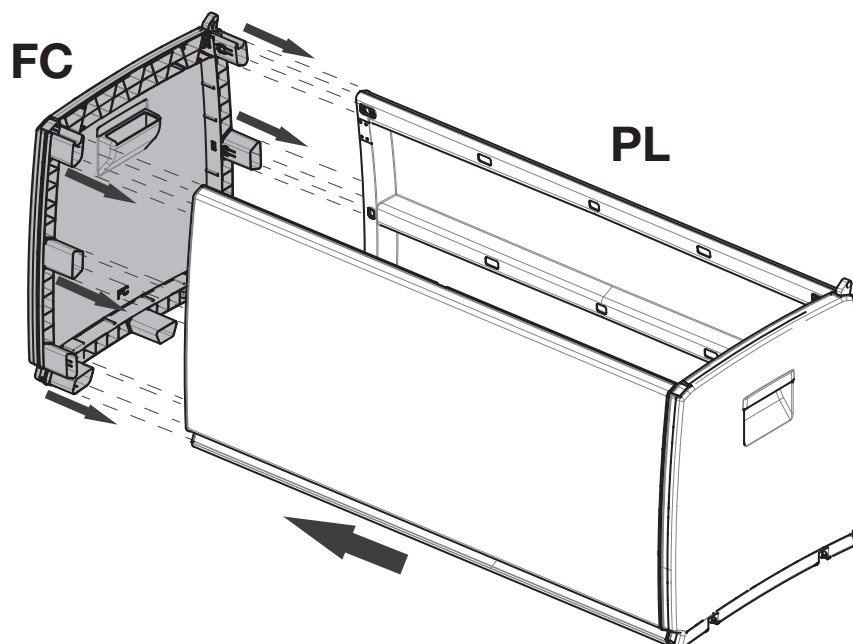
CLx2



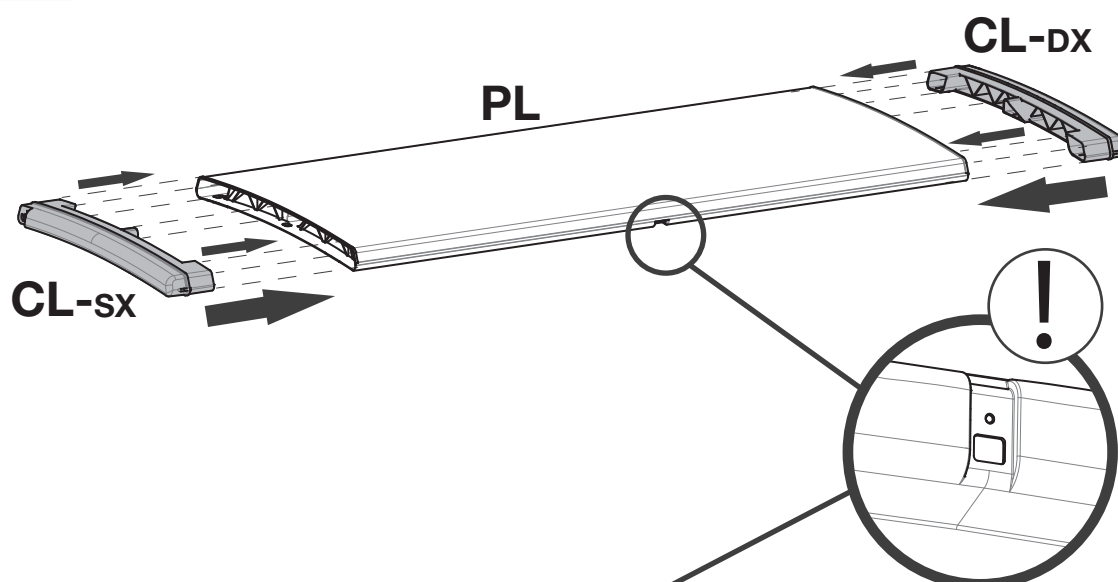
PL



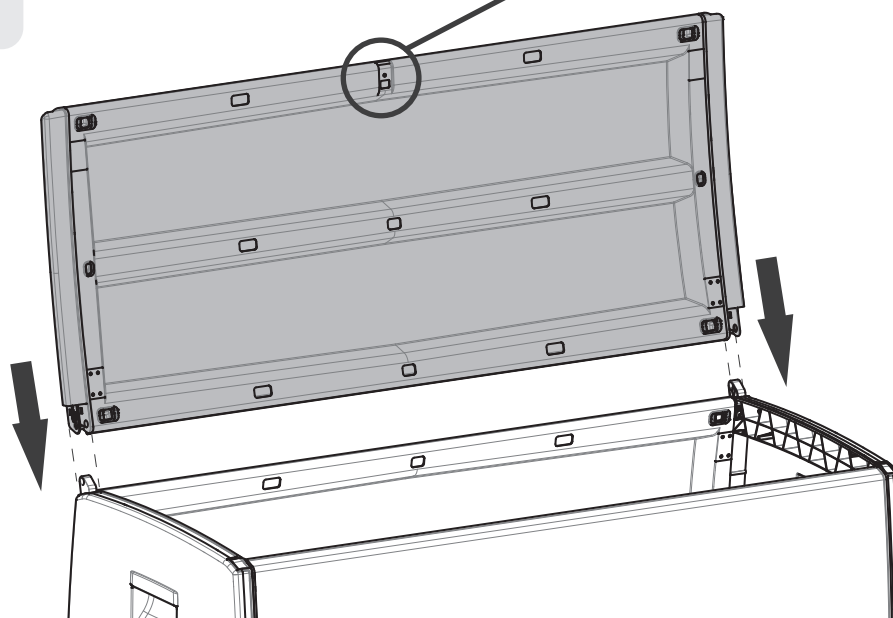
11



12



13



10



G-SX



G-DX



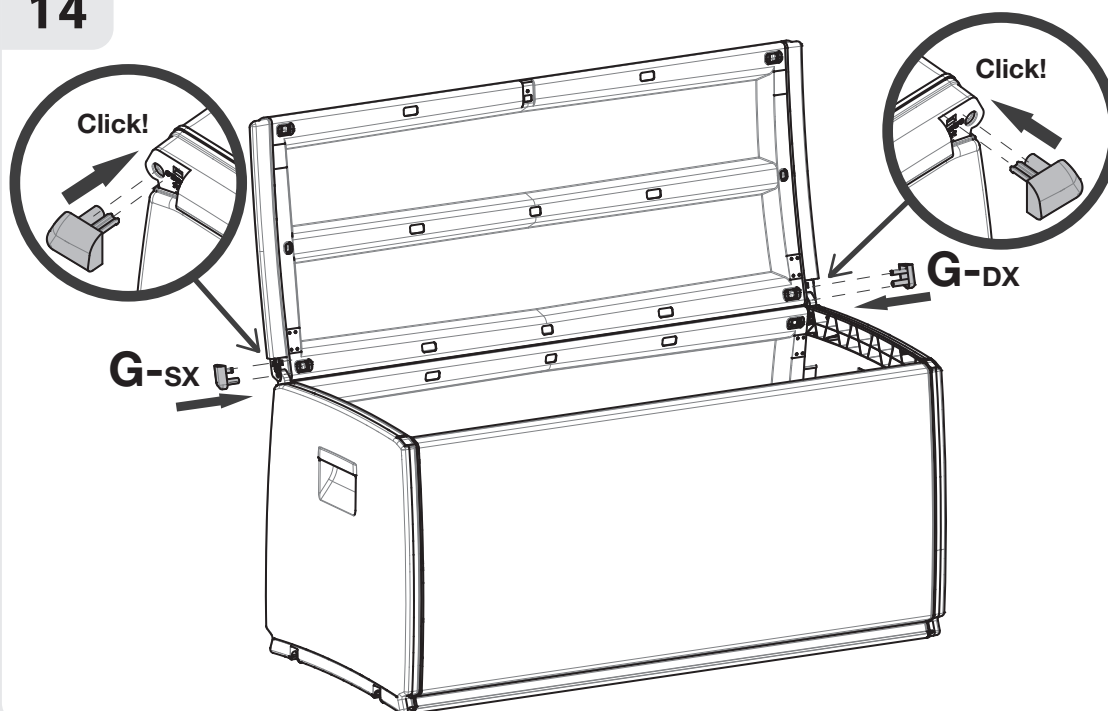
Cx2



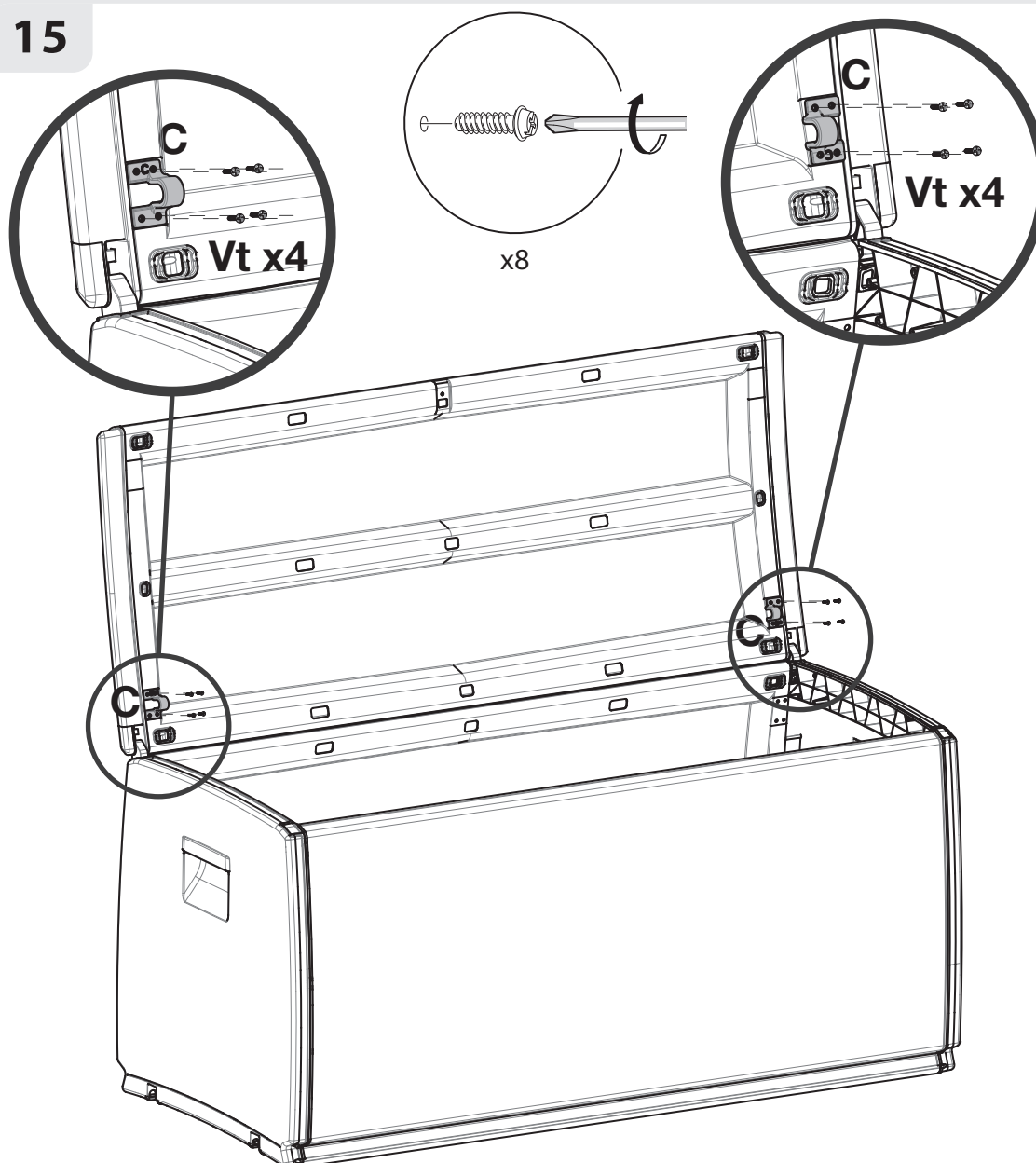
Vt x8



14



15



11



O-DX



V-DX



P-DX



O-SX



V-SX



P-SX



ROx1



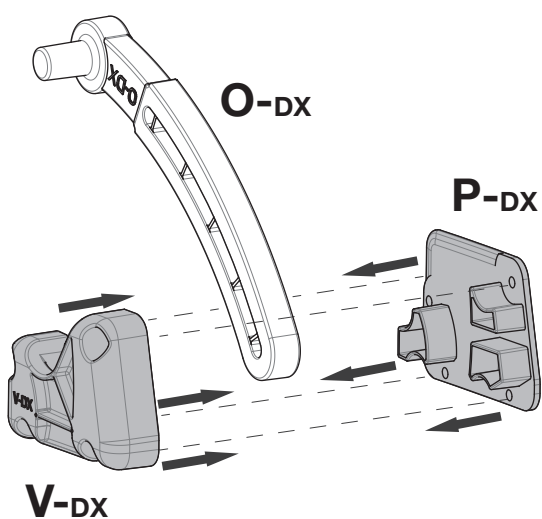
Vt x5



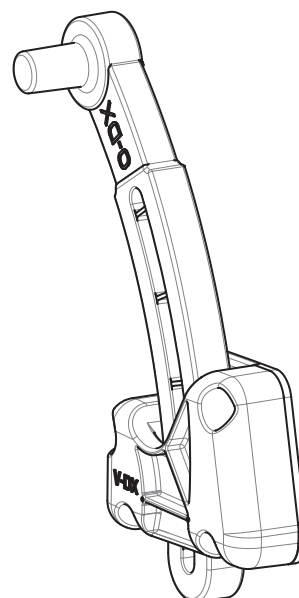
+



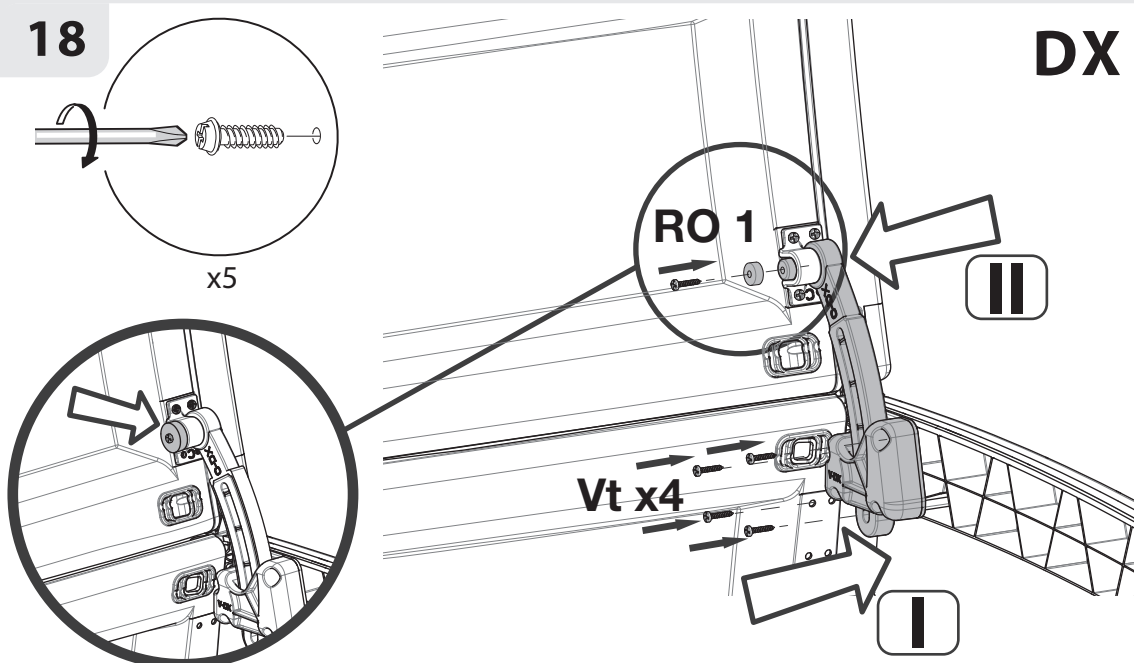
16



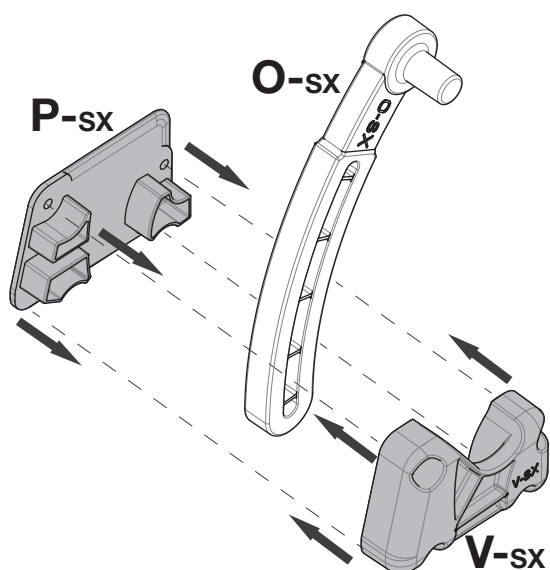
17



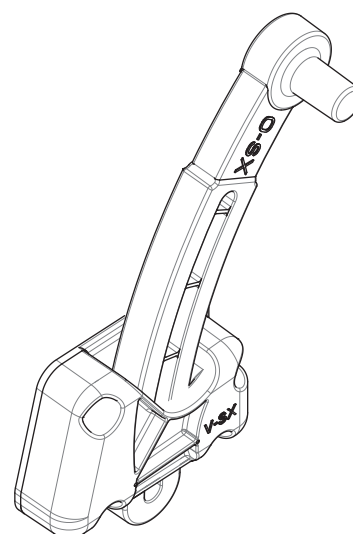
18



19



20



12



ROx1

K1

K2

Vt x6



21

SX

II

RO 1

Vt x4

I

x5

22

x1

II

K1

I

K1

Vt

23

x1

II

K2

I

Vt

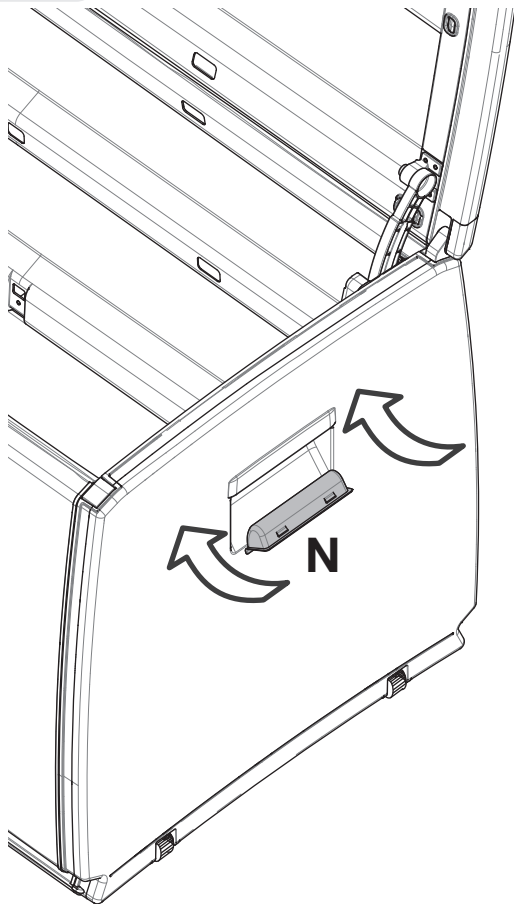
K2



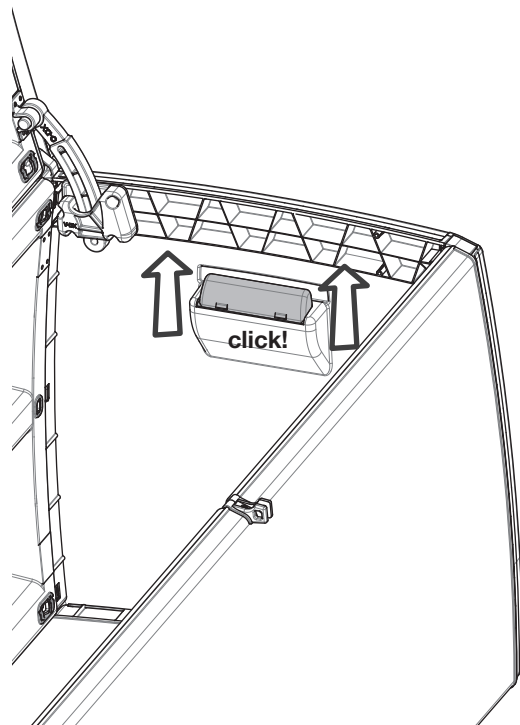
N x2



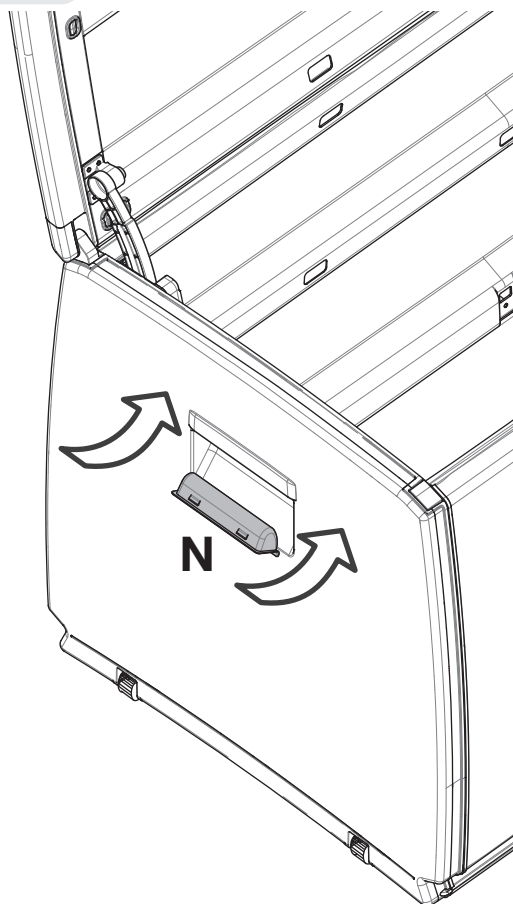
15



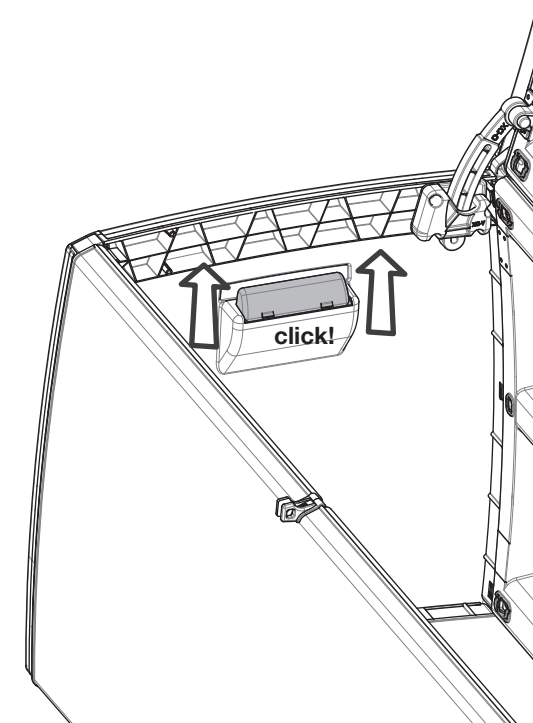
15



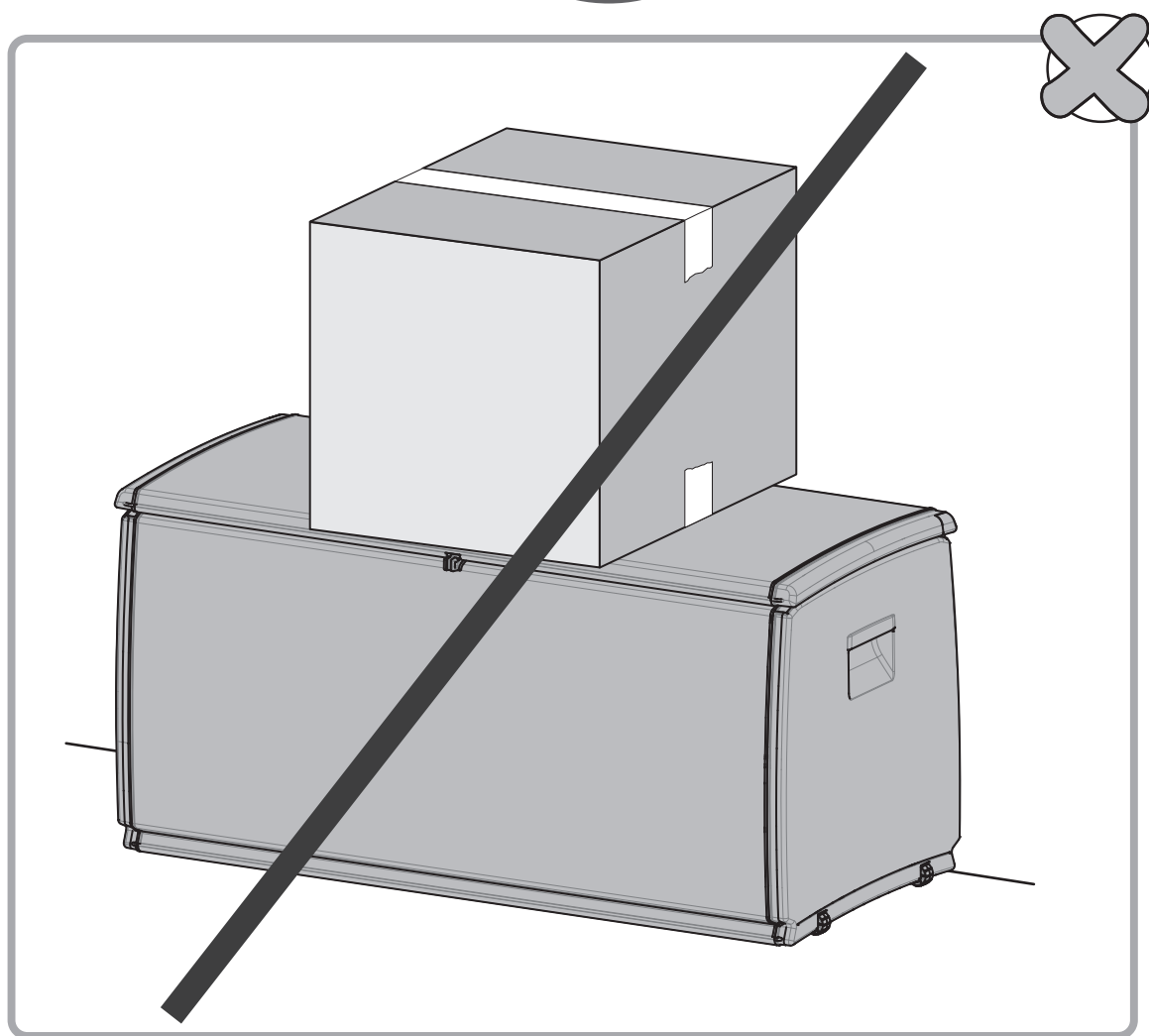
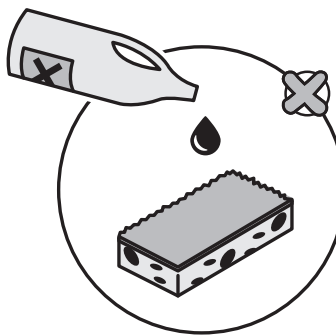
15



15



14





* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Кепілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani /
保修 年 / 5-year guarantee

Made in Italia 2018

FR LM – Rue Chanzy – Lezennes 59 712 LILLE Cedex 9 – France
WELDOM- ZI de Breuil-le-Sec 60608 Clermont Cedex – France
l'assistance téléphonique Leroy Merlin
0 810 634 634 Service 0,05 € / appel
* prix appel

ES LM – Av. de la Vega, 2 28108 Alcobendas – Madrid - España
AKI BRICOLAJE ESPAÑA Parque Empresarial RÍO
NORTE II Ctra. N-1 - Esquina a Ctra. Fuencarral, nº 1
28100 Alcobendas - Madrid - España

PT BCM - BRICOLAGE SA / BRICODIS - DISTRIBUICAO DE BRICOLAGE SA.
Rua Quinta do Paizinho nº 10-12, 2790-237 CARNAXIDE - Portugal -
Nº de contribuinte : 506848558 / 502216069

IT LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N
20089 Rozzano Milano – Italia

EL S.G.B. Ελληνική Εταιρεία - Ιδιοκατασκευών Α.Ε
Λεωφόρος Κηφισίας 44 - Τ.Κ. 15125 ΜΑΡΟΥΣΙ
SCB DIY COMPANY LTD 16 Kalamon Str - 2032 Strovolos
Nicosia, Cyprus

PL LEROY MERLIN - ul. Targowa 72, 03-734 Warszawa – Polska

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна», вул. Полярна 17а, м. Київ,
04201, Україна

RO LEROY MERLIN ROMANIA S.R.L. Strada Icoanei, nr. 11-13,
etajele 2, 3 si 4, sector 2, Bucuresti - România

BR Importado e distribuído por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04455-360 São Paulo - SP - Brazil CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

ZH LM - 18B, Building 4,2 Dajiaoting Zhongjie, Chaoyang District,
Beijing 100022 - CHINA, P.R.C

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A
Leroy Merlin Stoneridge Centre, Shop 64 - 1
Stoneridge Drive, Cnr Modderfontein &
Hereford Roads, Greenstone
Park, Edenvale, 1610 - Johannesburg, Gauteng,
South Africa

